

هجری شمسی (۲۹) کانون اول سنه ۱۲۷۰ (نومرو ۲۰ - رنجی سنه) هجری قمری (۷) جمادی الاخر سنه ۱۳۰۹

مجله فیه

۱۳۰۹

امور اداره و تحریریه عائد هر خصوص ایچون
مدیر مسئول قصابرنامه مراجعت اولتور.

هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولتور

سیاساتدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. درج
اولنمیان اوراق اعاده اولکلار.

نسخه سی ۲۰ پاره یه در

شرائط اشترا	اداره خانه سی :
نرسنه لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آلفق اوزرمه - یکریمی، ولایات ایچون بوسته اجر تیله برابر اوتوز غروشد	باب عالی جاده سنده قصابر مطبعه و کتابخانه و مجلدخانه سیدر

اوامر حیه بانطالونک کمری صیقی اولوب تاماسده بولندی
ناحیه بطیسه سربست بولنق، آخی کنیش اولوب خصیتین
وغضو تناسلی صیقامق، قبا انلر اوزونیه تضییق شدید
اجرا ایقامک، دیز قیاغی (مفصل فخذی قصبی) تضییق
ایده رک حرکت ایچون اجراسنه مجبور اولدیغی وظیفه
عطالت ویردیرمک، بالدرلری تضییق ایده رک دوران
دمه مانع اولماق دین عبارتدر.

بانطالونک کمری صیقی صیقی به مربوط اولمز سه انسان
راحت ایده مز، بو محذوری دفع وقواعد حفظ الصحه به
رعایت ضامننده آصقیرلر ایجاد ایدلش واولرکده سربست
براغلمسی شرط قونلمشدر.

بانطالونک اقسام سائره سنک طارانی صاحبک آرزوسنه
کوره اولدیغندن کینچلر مزه بول بانطالون کیملرخی توصیه
ایلر.

موسمه کوره تبدیل مایه سات همان همان اورولده
برقانون طبیعی حکمنده اولدیغی کبی برده ده یالکر ممالک
حارمه مخصوص برقاوده در. موسم صیفده حراره غلبه
ایچون بیاض کتان و سیاه باموق البسه اکتسا اولغسی
لازم اولدیغی کبی موسم شتاده دخی نسجی سیرک یوک
البسلر کیلمسی لازمدر.

برقاشک نسجک صیقی اولسی اوقاشک انسانی
صفوقدن محافظه ایده جکمه امنیت ویرمز. نسجی سیرک
اولان یوک قاشلر وجودی تاثیر برودندن دها زیاده وقایه
ایدر.

یلک - سیویل البسه ده ازم برشی ایسه ده نظامات
عسکریه ایجاغیه بر عسکرک کویکی آجیق کرسمی ممنوع
اولدیغندن هیئت عسکریه مزه لزومی یوقدر. یلک موسم
صیفده کتندن و موسم شتاده یوک قاشلردن اعمال اولغیدر.
چاکت، بالطلو حقارنده سه و یلنه بیله جک سوزلر
بونلرکده طیار اولوب جریان هوا به مساعد کینشلکده
ایدیرلشدن بشقه برشی دکادر.

اصناف طاشاکی کیمکه اولدقلری شلوارلر جریان
هوا به مساعد اولدیغی ایچون مقبول واکر کرلری ناحیه
بطیغی صیقامسی ایچون بر چاره دوشونله هیسنه
مرجحدر. فس حقنده سوز سویلمک زائددر. تبدلات

اسم اشارت اصطلاحیه معلوم اولان مشارالیه لغوی ابله
معر فدر.

اسم منسوب - علامت تائیت اولان تانک الحاقی کبی
آخرنده ماقبلی مکسور پاه مشدده بولان اسمدر. (بصری)
(هاشی) کبی. (مابعدی وار)

ترتیب

— — — — —

خطابه

حفظ صحت شباب

۲

ملبوسات

(اون طقوزیغی نسخهدن مابعد)

بو یون باغی - اون یدنجی عصرک محسولی اولان
بو یون باغی صور مختلفه اخذ ایلدیکی حالده بو کونکی کونده
هان ایجه برغیطانه هرکس رعایت ایتمکده و اونی طاشیقمده در.
بو یون باغنسک محتججه مضرتی بوئی صیقه رقی باش
اغریلری وینه قانک هجوم و تراکبی موجب
اولمسیدر.

طون - باموق بوکدن اعمال اولنورکه اولکی موسم
صیفه و دیگرى موسم شتایه وروماتیزمالیه معلول بولنلر
مخه و صدر. روماتیزمایه مبتلا اولان ذواتک قانیه طونلر
کیملری هر حالده کوزل بر اصولدر.
طون ایکنجی بر بانطالون دیمک اولدیغندن صیقی اولماسی
لازمدر. طون و بانطالون هر ایکسی بردن صیقی اولورسه
اعضاء تناسلیینی صیقه رقی نتایج وخیمه تولید ایدر.

بانطالون - بانطالونلردن بحث ایتمک وقواعد حیه به
کینچلر مزى اطاعت ایتدیرمک مشکلجه در. عسکرلر طار
بانطالون کییورلر سده اجراسنه مجبور بولدقلری وظائف
مقدسده سرعت و چوکیکک مطلوب و ملتزم بولنلغندن
معذور کوریه بیلورلر. بانطالون حقنده سویلمسی لازم کلان

هوايشه به اك زياده محتاج اولان راس انساني اولديغندن
فسك خفي و جريان هوايه مساعد اولسي مناسبته موافق.
شمس سبك عدم موجوديتي مناسبته موسم صيفده راسي
تاثير شمسدن محافظه ضمننده بهمه حال شمسبه طاشيق
اقتضا ايدر.

قوندرلر - قوندرلر بزده على العموم فوطين،
فوطين قالوش اسقارين هان يازه چيزمه بوت ولاستيك
قيشه مخصوص قوندرلردر. قوندرلرده شرط اياغك
قوندره ايجريسندن متحرك بولمسي و طار اولماسيدر.
طار فوطين كيمك نظير ملتحج دنيان عارضه مدهشه نك
برنجي سبيدر. موسم صيفده على العموم اسقارين هيسنه
ترجيح اولتور.

چيزمه و بوت كييلر بالديرلي تضيق ايدرك جريان
دمك تماماً اجراسته مانع اولورلر. لاستيك ياغور و قارلي
هواالزده رطوبتدن اياقلى منع ايله چكي ايجون كوزلدر.
ارككلر حقدده بو قدر جقله اكتفا ايدرك خاتم قزلر
حقدده مطالعائزده سرد ايتكمك مساعده ايدلسون.

قادىنلرك قانيلايكيوب كياملرى خصوصنده ارككلر
حقدده سويلان سوزدن بشقه بريشه لزوم يوقدر. كوملكه
كلنجه قادىنلرك كيجهلك كوملكلى اكرتريشه قوللى
و كوكسى آچيق اولديغندن بونلردن احتراز ايلملى لازمدر.

قورسه - اوروپا حفظ صحت مؤلفلريه فيلسوفلرى
آره سنده بو خصوصده اوزون اوزاديه مناقشات قلميه
وقوع بولش و نهايت عموم قورسه نك مضرتي تصديقه
مجبور قالمشلردر.

قورسه نك استعمالنده او قدر تهلكه موجوددركه بونلرك
هيسندن حقيله بحث ايتكم جلدلر طولديرمه توقف ايدر.

قورسه اضلاع (قبورغه كيكلرى)، حوصله، صدر
اوزونده برتضيق شديد اجرا ايدمكچكندن اولجه تماماً نشو
و نما زمانى اولان خاتم قزلرك نشو و نما ليله اعضالرينك
حجم طبعيلرينى آله سنه مانع اولور. اعضا داخله دن قلب
و آق چكر، قره چكر، معده، باغر صاقلر و رحم اوزونده ده
تاثيرات مضره كوسترمكدن خالى قالمز. خلجان قلب چو-
غلور سطحى برحاله قالمبوب ترقى ايلر قانك باشه هجوميله

بايتنقلر تولد ايدر. هضم معدوى و معائى دخى كوجلشرك
انسان ماكنه سنك قزغاني چوروتور و بوسيله اضطرابات
فوق العاده سيبت و يره نك حياتي ده تهديد ايدر. قره چكر
و نظيفه سي اغرلشور علل متنوعه رحه ميدانه چقار. بو قدر
تهلكاره قارشو التزام اولان قورسه نك نه منفعتي واردر؟
اليسي دوزكون كيمكدن بشقه برشي دكلدر آ.

قادىنلر قوللى غايت طار، بونى هان و جهلر ندىكى
طمارلرك شيشمه سنى موجب اوله جق قدر صيق البسه لر يده
قورسه اوستنه كي نك قورسه نك و برديكي مضراتي تزديد
ايدلر. مقدمه ده ده قولته بى ذم ايتك. شمدبه صيق البسه
ذم ايدسيورسك. نه كيم. بونلرك اورطسى بولنمازمى؟
افراط و فقر يطن بشقه ياق شى، قاچه جق طرف بوقيدر؟
ده قولته البسه لرك مضراتي قورسه دن بكده اشاغى قالمز.

و جهلن اعتباراً ناحيه صدرينك نهايته والردن باشلايه رق
اوموزه قدر تشكيل ايديلن آچيقلقندن قورقامق و انك بادي
مضرات كثيره اولديغنى اكلاماق قابل اولورمى؟ ده قولته
مضرتندن اك خفيفي رومائيزادركه نقدر آلام واضطراب
و برديكي چكنلرك، و چكنلرى كورنلرك معلوميدر.

آغرى جه سى ده ورمدر. تبدلات هوايشه عرض ايديلن
بو يون، كوكس، اكسه و هان كوركلر اورنه سنه قدر چيلاق
وجوده تاثير ايدن برودت قانك جكرلره هجوميله بر علت
مخوفه حاصل ايدركه قورسه مضرايده داخل اولنجه صاحبي
قان توكورمكه باشلار. اكر استعداد ارتي و يا خود ذاتي دخى
وارسه ورم جكرلرده وطن ايدرك لالذاند دنيويه اغورنده
بو نجه فداكارلقلر ايدرك حياتي تهلكيه قويان صاحبنى هيچ
انصاف ايتيدرك كنج ياشنده طور اعه آتمقدن چكنمز.

قادىنلرك نظر دفته آله جق برده ميسورلى واردر.
ميسورل انتارى ايتكلرنى آچيق طومغه خدمت ايدليكندن
صاحبه سنى بك چايق اوشوتور و علل و آفات رحه حصوله
سبب مستقل اولور.

قادىنلر من سواقده چارشف ايله باشلر بى ستر ايتكمه
اولدقلى ايجون ارتق برديكر اورتويه (يعنى وسايره) لزوم
قالمز. خانه لنده كندولر بى باش آچيق كزمكه آليشديرانلر
چوق ابو حركت ايتش اولورلر.

الديونلر لطافت جلايه بى محافظه و صفوقدن وقايه ايجون

وقوروغی ایکی چتالدر. باشی، صیرتی، قادلری، قوروغی سیاه و قارنی بیاضدر. بون کوچك قوشلرك اكي اوچانی قیرلانغچ اولوب نادراً بره قونار و اصلاً اوچقدن اوصافاز. قیرلانغچ بعض كره هواده بولسك و بعض كره بره یاقین یاخود ایرماق و كول صولرني قنادريله یاردرق بلافاصله متدور اولدینی حالده اوچار و تیش ایندیكي قنادلی كوچك بوجكلری هیچ طور مقسزین وقت مرورده تعقیب ایدرهك غاغه سیله قاپوب بوتار.

یوواسنی طور اقی ايله بنا و اینچی آغاج یوضونی و قوش توكی ايله تزین ایدر.

بخره قیرلانغچي جزئی اوركك اولدینی حالده یوواسنی بخره لرك زاویه سه یاخود سفقك اطرافنی آلتیه ورنکی بتون سیاه اولان طاغ قیرلانغچي دیوارلرك دلیكنه انشا ایدر.

آفرقا قیرلانغچلری یووالرینی قیالره مربوط اوله رقی شیشه شكندنه ییابر.

دیسی قیرلانغچ یوواده درت یاخود بش یورطه یورطلاره رق قلوچته اولور و بو هنكاسمه ارکكي اكا غذاسنی كتورر.

یاورولر یورطه دن چیقدینی زمان بابالریله آنالری غاغه لرله آنلره بوجكلر و كوچك طور اقی قورتلری كتوره رك یووانك اطرافده بلافاصله كیدوب كلورلر.

قیرلانغچلر اوتملر ایه ده لاقردی ایدبور كبی سونیج و سرورله كوزل كوزل جوتیلر ایدرله قیشك قیربند طاملرك اوزرینه سوریلر ايله تجمع و سكره جهلستی بردن اوزون برسر و سیاحت اینچون عزیمت ایدرله ایلک بهارده تكرار عودت ايله اسكیدن كچمش اولدقلى یوللری و یا پیش بولدقلى یووالری بولورلر.

بو كوزل قوشلر محصلولانمزده مضر اولان بیکلرجه بوجكلری مو و خراب ایدرهك بزه بیوك خدملر ایدكلرندن آنلری اولدرمك یاخود یاورولرینی یووادن آلق و كوزل یووالرینی سیمق عادتاً غدارلقدر.

على نظيا

اك برنجی واسطه در. قادیلرك الك زیاده مراقلری ایاقلرینك كوچك كوروغنی ضمنده طار ایاق قانی قوللانمقددر. طار فوطین كیمكه ایاقلری كوچمكك ارزو اولتیور اما بالاخره میدانه جیقه حق عارضه لره تحمل ایدلسی كوچسدر. كنچ قزلردن امید بكتلور و بو امید اینچوندركه تداییر صمیمیه اعتنا و دقت شرطدر.

قورسه، ده قولته، و طار ایاق قانی قوللانقدن قادیلر مزلر قانچالری ایلورده تشكیل ایده جكلری فامیلانك سعادت و استراحتی اینچون الزمدر.

دو قنور

ش . كامل

الحرا سرانیده ایکی همشیره دیوانخانه سی

اسپانیاده عربلرك بر اقدقلى آثار معماریه دن لك مشهوری غرناطه ده كاش الحرا سرانی اولوب (معارف) ك ۱۵ نجی نسخه سنده بوسرای مشهور حقنده بجملاً معلومات تاریخیه اعطا اولمش ایدی.

الحرا سرانی معمارى و تزیناتجه اوروپا سرایلرینه اصلاً مقیس دكلدر. الحرائك حیرت بخش عقول و انظار اولان تزیناتى خارجدن زیاده داخله ده در. دیوانخانه لرندیه حددن زیاده بر وسعت كورلر فقط طرز انشاسنده كوریلان حسن طبیعت و مهارت عربلرك بهره و اقتدارینه دالدر.

الحرائك دیوانخانه لرینی تعریف و توصیفه بر قلمك قوتندن زیاده بر فورچه نك مهارتی قادر اولدیغندن بزده قارلری مزه داخله مناظر مختلفه سنی كوستریر رسملر عرض ایتكله اكتفا ایدیلور. بونسخه مزده الحرائك مشهور دیوانخانه لرندن بری اولان «ایکی همشیره دیوانخانه سنك رسمنی قویلدق.

تألیف طبعی

قیرلانغچ

قیرلانغچ قوشنك و جودى لارین، بیونی قیصه، غاغه سی سیوری و قوتلی، پنجه لری كوچك، قنادرلی اینجه و اوزون